



SPA FROG® Floating System



1. SPA FROG FLOATING SYSTEM	English
Operating Instructions.....	3
2. SPA FROG FLOATING-SYSTEM	Deutsch
Bedienungsanleitung.....	6
3. SPA FROG SISTEMA FLOTTANTE	Italiano
Istruzioni Per l'uso	9
4. SYSTEME FLOTTANT SPA FROG	Francais
Notice d'utilisation.....	12
5. SISTEMA FLUTUANTE SPA FROG	Português
Instruções de Funcionamento.....	15
6. FLYDENDE SPA FROG SYSTEM	Dansk
Betjeningsvejledning	18
7. SPA FROG FLYTESYSTEM	Norsk
Bruksinstruksjoner	21
8. FLYTANDE SPA FROG SYSTEMET	Svenska
Bruksanvisning för	24

Please read product label and attached leaflet before using.

This hot tub floating system contains two parts:

1. A bromine cartridge for disinfection
2. And a conditioning cartridge for softer feeling water.

Spa Start Up

- Always drain and refill spa at least every 4 months.
- Clean and replace filter cartridges when dirty
(Follow manufacturer's instructions).
- Balance water according to the chart.

WATER BALANCE GUIDELINES

pH:	7.2 - 7.8
Total Alkalinity:	80 - 120 ppm
Calcium Hardness:	150-250
Total Dissolved Solids:	<1500
Free Bromine:	3.0 - 5.0 ppm

- Heat water to recommended temperature before using cartridges.

Very Important! Before using cartridges, establish an initial residual of 3.0 – 5.0 ppm bromine or chlorine with a granular brominating concentrate (which typically contains 85% sodium dichlor (chlorine) and 15% sodium bromide) OR a chlorine shock.
DO NOT use a non-chlorine shock.

- Begin Regular Spa Care procedures (see page 5) as soon as start up is complete.

Setting Cartridges

- Set the blue conditioning cartridge to wide open on #6 by holding the bottom and turning the top until the number 6 appears in the setting window. No further adjustments are necessary.



- With a freshly filled spa, initially set the yellow bromine cartridge on #5 for the first 24 hours **ONLY**. Then the first week or so, before each use, test the water and adjust cartridge by 1 setting per day until the bromine stabilizes to at least 3.0 ppm.

Using the Floating System

- Insert both cartridges into the green floating holder by pushing them into the openings until they stay in place.

- Let the SPA FROG Floating System free-float in the spa.



REUSABLE HOLDER
REPLACEABLE CARTRIDGES

- When using the spa, simply remove the SPA FROG System, drain most of the water into the spa and set on the side of the spa inverted so all excess water drains into the holder.

REMEMBER TO
REPLACE IT IN
THE WATER WHEN
FINISHED USING
SPA!

Replacing Cartridges



The SPA FROG Conditioning Cartridge should be replaced every 4 months or when draining and refilling the spa with fresh water.



Replace the SPA FROG Bromine Cartridge when empty. Drain water to ensure cartridge is empty then discard in trash. The cartridge life will vary depending on spa size and number of users.

Regular Spa Care



1. Run filtration system as recommended by your spa manufacturer.



2. Regularly test water with test strips for pH, total alkalinity and bromine levels.



3. Maintain a 3.0 - 5.0 ppm bromine level at all times.

4. Shock the spa once a week or as needed. Additional shocking may be required if the spa is under heavy use. This is often the case when the spa is new.

5. Remember to replace SPA FROG Conditioning Cartridge and SPA FROG Bromine Cartridge as directed under "Replacing Cartridges."

Vor dem Gebrauch bitte Kennzeichnungsetikett und beigefügtes Merkblatt aufmerksam durchlesen.

Dieses Whirlpool-Schwimmsystem besteht aus zwei Teilen:

1. Einer Bromkartusche zur Desinfektion.
2. Einer Aufbereitungskartusche für weicheres Wasser.

Inbetriebnahme des Whirlpools

- Lassen Sie das Wasser im Whirlpool stets alle vier Monate ab und füllen Sie es danach wieder nach.
- Reinigen und ersetzen Sie schmutzige Filterkartuschen (Richten Sie sich nach den Anweisungen des Herstellers).
- Sorgen Sie laut Tabelle für die richtige Wasserbalance.

RICHTLINIEN FÜR DIE WASSERBALANCE

pH-Wert:	7,2 - 7,8
Gesamtalkalität:	80 - 120 ppm
Kalziumhärté:	150-250
Aufgelöste Feststoffe insgesamt:	<1500
Freies Brom:	3,0 - 5,0 ppm

Sehr wichtig! Vor Benutzung der Kartuschen sollte mit Hilfe eines konzentrierten brom-granulats (das normalerweise 85% Natrium-Dichlor (Chlor) und 15% Natriumbrom enthält) ODER einer Schock-Chlorierung ein Restwert von 3,0 - 5,0 ppm Brom oder Chlor im Wasser eingestellt sein. KEINE Schockbehandlung ohne Chlor verwenden.

- Beginnen Sie unmittelbar nach erfolgter Inbetriebnahme mit der Whirlpoolpflege. (Siehe Seite 8.)
- Heizen Sie das Wasser vor Benutzung der Kartuschen auf die empfohlene Temperatur auf.

Einstellen der Kartuschen

Stellen Sie die blaue Aufbereitungskartusche auf Nr. 6, d. h. weit geöffnet ein, indem Sie sie am unteren Ende festhalten und den Deckel solange drehen, bis Nr. 6 im Sichtfenster erscheint. Es müssen keine weiteren Einstellungen vorgenommen werden.



- Die gelbe Bromkartusche in den ersten 24 Stunden nach Auffüllen des Whirlpools zunächst **NUR** auf Nr. 5 einstellen. Testen Sie das Wasser danach etwa eine Woche lang vor jeder Poolbenutzung und verstellen Sie die Kartusche jeden Tag um eine Einstellung, bis sich das Brom bei mindestens 3,0 ppm stabilisiert.

Nutzung des Floating-Systems

WIEDERVERWENDBARER HALTER

- Stecken Sie beide Kartuschen so weit in die Öffnungen des grünen Floating-Halters hinein, bis sie dort bleiben.

- Lassen Sie das SPA FROG Floating-System ungehindert im Wasser schwimmen.



AUSWECHSELBARE KARTUSCHEN

- Nehmen Sie das SPA FROG-System bei der Whirlpoolbenutzung einfach aus dem Wasser heraus, lassen Sie möglichst viel Wasser in den Whirlpool laufen und lassen Sie es umgedreht neben dem Pool liegen, sodass das Wasser gänzlich in den Halter herauslaufen kann.
- TAUCHEN SIE ES NACH DER POOLBENUTZUNG WIEDER IM WASSER EIN!

Austauschen der Kartuschen



Die SPA FROG Conditioning muss alle 4 Monate ausgetauscht werden, oder wenn das Wasser abgelassen und der Whirlpool mit frischem Wasser wieder aufgefüllt wird.



Tauschen Sie die leere SPA FROG Bromkartusche aus. Lassen Sie das Wasser gänzlich aus der Kartusche auslaufen und entsorgen Sie diese dann. Die Haltbarkeit der Kartusche hängt von der Poolgröße und der Zahl der Benutzer ab.

Regelmäßige Whirlpool-Pflege



Teststreifen



Schockbehandlung
ohne Chlor

1. Betreiben Sie die Filteranlage, so wie vom Hersteller Ihres Whirlpools empfohlen.

2. Überprüfen Sie das Wasser regelmäßig mit Teststreifen für pH, Alkalinität und Brom Ebenen.

3. Sorgen Sie jederzeit für Bromwerte von 3,0 - 5,0 ppm.

4. Nehmen Sie einmal in der Woche oder je nach Bedarf eine Schock-Desinfizierung vor. Wird das Whirlpool stark genutzt, sind u. U. weitere Schockbehandlungen erforderlich. Dies ist oftmals bei neuen Whirlpools der Fall.

5. Tauschen Sie die SPA FROG Aufbereitungskartusche und die SPA FROG Bromkartusche genau nach Anweisung unter „Austauschen der Kartuschen“ aus.

Leggere il l'etichetta e foglietto allegato prima dell'uso.

Questo sistema galleggiante per vasca idromassaggio contiene due parti:

1. Una cartuccia di bromo per disinfezione.
2. Una cartuccia trattante per donare all'acqua morbidezza al tatto.

Messa in Funzione

- Svuotare e riempire la vasca termale almeno ogni 4 mesi.
- Pulire e sostituire le cartucce del filtro quando sono sporche (Seguire le istruzioni del produttore).
- Preparare l'acqua in base alla tabella.

DATI DI RIFERIMENTO PER L'ACQUA

pH:	7,2 - 7,8
Alcalinità totale:	80 - 120 ppm
Durezza calcio:	150-250
Solidi totali disciolti:	<1500
Bromo libero:	3,0 - 5,0 ppm

Molto importante! Prima di utilizzare le cartucce, creare un residuo iniziale di 3,0 – 5,0 ppm di bromo o cloro con brominating concentrate granulare (contenente solitamente l' 85% di dicloroisocianurato di sodio (cloro) e il 15% di bromuro di sodio) OPPURE eseguire un trattamento d'urto al cloro. NON utilizzare un prodotto shock senza cloro.

- Subito dopo la messa in funzione, iniziare le regolari procedure di manutenzione della vasca termale (Vedere pagina 11).

- Riscaldare l'acqua fino alla temperatura consigliata prima di utilizzare le cartucce.

Installazione Cartucce

- Regolare la Cartuccia per il Trattamento blu in posizione totalmente aperta al n°6, tenendo premuto il fondo e ruotando la parte superiore finché non appare il numero 6 nella finestra di regolazione. Non sono necessarie altre regolazioni.



- In caso di vasca termale appena riempita, regolare inizialmente la cartuccia gialla al bromo sul n°5, **SOLAMENTE** per le prime 24 ore. Durante la prima settimana, prima di ogni utilizzo, verificare l'acqua e regolare la cartuccia di un livello al giorno, finché il bromo non si stabilizza ad almeno 3,0 ppm.

Uso del Sistema Flottante

- Inserire le due cartucce nel portacartucce flottante verde spin-gendole nell'apertura in modo da sistemarle in posizione.

- Lasciar galleggiare liberamente il sistema flottante SPA FROG nella vasca termale.



CARTUCCE SOSTITUIBILI

- Durante l'uso della vasca, basta rimuovere il sistema SPA FROG, far sgocciolare nella vasca l'acqua conte nuta e appog-giarlo capovolto vicino alla vasca in modo che l'acqua residua sia raccolta nel portacartucce.
- RICORDARE DI RIMETTERLO DELL'ACQUA DOPO AVER USATO LA VASCA!**

Sostituzione delle Cartucce



- La cartuccia Conditioning SPA FROG deve essere sostituita ogni 4 mesi, o quando si svuota la vasca e si riempie nuovamente con acqua pulita.

- Sostituire la cartuccia al bromo SPA FROG quando è vuota. Far sgocciolare l'acqua e assicurarsi che sia vuota al momento dello smaltimento. La durata della cartuccia dipende dalle dimensioni della vasca e dalla relativa frequentazione.

Manutenzione Regolare di Vasche Termali



Strisce di Test



Shock
Senza Cloro

1. Avviare il sistema filtrante come raccomandato dal produttore della vasca termale.

2. Controllare l'acqua regolarmente con strisce di test per il pH, l'alcalinità totale e livelli di bromo.

3. Mantenere sempre un livello di bromo di 3,0 - 5,0 ppm.

4. Effettuare il trattamento d'urto (shock) una volta alla settimana o al bisogno. In caso di un uso molto intenso della vasca termale, può essere necessario effettuare questo trattamento più frequentemente. Lo stesso dicasio per le vasche nuove.

5. Ricordarsi di sostituire la Cartuccia per il Trattamento SPA FROG e la cartuccia al bromo SPA FROG come indicato al punto "Sostituzione delle cartucce".

Lire l'étiquette et la notice jointe avant toute utilisation.

Ce système flottant est composé de deux parties :

1. Une cartouche de brome pour la désinfection.
2. Une cartouche d'adoucissant pour une sensation plus agréable dans l'eau.

Mise en Route du Spa

- Changez entièrement l'eau du spa au moins tous les 4 mois.
- Nettoyez et remplacez les cartouches filtrantes lorsqu'elles sont sales (suivez les instructions du fabricant).
- Equilibrez l'eau en vous servant du tableau.

VALEURS CIBLES D'EQUILIBRAGE DE L'EAU

pH:	7,2 - 7,8
Alcalinité totale :	80 - 120 ppm
Dureté calcique :	150-250
Matières dissoutes totales :	<1500
Brome libre :	3,0 - 5,0 ppm

- Chauffez l'eau à la température recommandée avant d'utiliser les cartouches.

Très important ! Avant d'utiliser les cartouches, constituez une teneur résiduaire initiale de 3,0 à 5,0 ppm de brome ou de chlore au moyen du brominating concentrate en granulés (contenant généralement 85 % de dichlore de sodium (chlore) et 15 % de bromure de sodium) OU d'un traitement de choc au chlore. NE PAS UTILISER de traitement de choc sans chlore.

- Commencez les procédures d'entretien régulier du spa (Voir page 14) dès que la mise en route est terminée.

Réglage des Cartouches

- Réglez la Cartouche de Traitement bleue en position de pleine ouverture sur #6 en la tenant par le bas et en tournant la partie supérieure jusqu'à ce que le chiffre 6 apparaisse dans la fenêtre de réglage. Aucun autre réglage n'est nécessaire.



- Si le spa vient d'être rempli, réglez initialement la cartouche au brome jaune sur #5 pour les premières 24 heures **SEULEMENT**.

Ensuite, pendant la première semaine environ, avant chaque utilisation, testez l'eau et ajustez la cartouche d'un cran par jour jusqu'à ce que le brome se stabilise à au moins 3,0 ppm.

Utilisation du Système Flottant

- Insérez les deux cartouches dans le support flottant vert en les poussant dans leurs orifices jusqu'à ce qu'elles soient maintenues en position.

- Laissez le système flottant SPA FROG flotter librement dans le spa.

SUPPORT REUTILISABLE



CARTOUCHES REMPLACABLES



- Lorsque vous utilisez le spa, enlevez simplement le système SPA FROG, vidanger la majorité de l'eau qu'il contient dans le spa et déposez-le à l'envers sur le bord du spa, de façon à ce que l'excédent d'eau coule dans le support.

- N'OUBLIEZ PAS DE LE REMETTRE DANS L'EAU QUAND VOUS AVEZ FINI D'UTILISER LE SPA !**

Remplacement des Cartouches



- La Cartouche de Traitement SPA FROG doit être remplacée tous les 4 mois, ou si vous changez complètement l'eau du spa.



- Lorsqu'elle est vide, remplacez la cartouche au brome SPA FROG. Drainez l'eau pour être sûr que la cartouche est vide avant de la jeter. La durée de vie de la cartouche varie en fonction de la taille du spa et de la fréquentation.

Entretien Régulier du Spa



Test Bandes



Traitement de
Choc sans
Chlore

1. Faites fonctionner le système de filtration du spa en suivant les recommandations du fabricant.

2. Vérifiez régulièrement l'eau avec test bandes pour le pH, alcalinité totale et les niveaux de brome.

3. Maintenez en permanence une teneur en brome de 3,0 - 5,0 ppm.

4. Faites un traitement de choc du spa une fois par semaine ou plus, selon les besoins. Des traitements de choc supplémentaires peuvent s'avérer nécessaires en cas de fréquentation plus importante. C'est souvent le cas lorsque le spa est neuf.

5. N'oubliez pas de remplacer la Cartouche de Traitement SPA FROG et la cartouche au brome SPA FROG comme indiqué dans le paragraphe « Remplacement des cartouches ».

Leia o rótulo e o folheto incluído antes de usar.

Este sistema flutuante de hidromassagem contém duas partes:

1. Um cartucho de bromo para desinfecção.
2. Um cartucho de condicionador para a sensação de água mais relaxante.

Arranque do Spa

- Drene sempre e volte a encher o spa pelo menos de 4 em 4 meses.
- Limpe e substitua os cartuchos do filtro quando estiverem sujos (siga as instruções do fabricante).
- Equilibre a água de acordo com a tabela.

DIRECTRIZES PARA EQUILIBRAR A ÁGUA

pH:	7,2 - 7,8
Alcalinidade Total:	80 ppm - 120 ppm
Dureza em termos de Cálcio:	150-250
Quantidade Total de Sólidos Dissolvidos:	<1500
Bromo Livre:	3,0 ppm - 5,0 ppm

- Aqueça a água até à temperatura recomendada antes de usar os cartuchos.

Muito Importante! Antes de usar os cartuchos, crie um teor residual inicial de bromo ou cloro de 3,0 ppm a 5,0 ppm mediante a adição de um concentrado granulado de bromação (que tipicamente contém 85% de sodium dichlor (cloro estabilizado) e 15% de brometo de sódio) OU efectuando um tratamento de choque com cloro. NÃO efectue um tratamento de choque sem cloro.

- Inicie os procedimentos normais de tratamento periódico do spa (Veja a página 17) assim que terminar a operação de arranque.

Regulação dos Cartuchos

- Regule o Cartucho azul de Acondicionamento para abrir completamente no nº 6 segurando na base e rodando a parte superior até aparecer o número 6 na janela de regulação. Não são necessários ajustes adicionais.



- Num spa cheio com água fresca, regule inicialmente o cartucho amarelo de bromo no nº 5 **APENAS** durante as primeiras 24 horas. Em seguida, durante a primeira semana e antes de cada utilização do spa, teste a água e ajuste o cartucho de bromo em 1 valor por dia, até o bromo se estabilizar em pelo menos 3,0 ppm.

Utilização do Sistema Flutuante

- Introduza ambos os cartuchos nas aberturas do suporte verde flutuante até ficarem em posição.

- Deixe flutuar o sistema flutuante SPA FROG livremente no spa.



SUPORTE REUTILIZÁVEL



CARTUCHOS SUBSTITUÍVEIS

- Quando utilizar o seu spa, basta remover o sistema flutuante SPA FROG, drenar a maior parte da água para dentro do spa e deixar o sistema invertido ao lado do spa, para drenar todo o excesso de água para dentro do suporte.

- **NÃO SE ESQUEÇA DE VOLTA A COLOCÁ-LO NA ÁGUA QUANDO TIVER USADO O SPA!**

Substituição dos Cartuchos



- O Cartucho de Acondicionamento SPA FROG deve ser substituído de 4 meses, ou quando esvaziar e voltar a encher o spa com água fresca.

- Substitua o cartucho de bromo SPA FROG quando estiver vazio. Drene a água para se certificar de que o cartucho está vazio e seguidamente elimine-o com o lixo. A vida útil do cartucho varia conforme a capacidade do spa e o número de utilizadores.

Tratamento Periódico do Spa



Test Tras



Tratamento de Choque sem Cloro

1. Deixe o sistema de filtração a funcionar como recomenda o fabricante do seus spa.

2. Verifique a água regularmente com test tiras para pH, alcalinidade total e níveis de bromo.

3. Mantenha sempre o teor de bromo em pelo menos 3,0 - 5,0 ppm.

4. Faça um tratamento de choque da água do spa uma vez por semana ou consoante necessário. Se o spa for muito utilizado, pode ser necessário efectuar um tratamento de choque adicional. Isto é o que acontece com frequência quando o spa é novo.

5. Não se esqueça de substituir o Cartucho de Acondicionamento SPA FROG e o cartucho de bromo SPA FROG conforme indicado nas instruções “Substituição dos Cartuchos”.

Læs etiketten og den vedlagte brochure inden brug.

Dette flydesystem til boblebad omfatter to dele:

1. En brompatron til desinfektion.
2. En konditioneringspatron til blødere vand.

Opstart af Spabadet

- Tøm og genfyld altid spabadet mindst én gang hver 4. måned.
- Rens og udskift snavsede filterpatroner (Følg producentens anvisninger).
- Afstem vandet i henhold til diagrammet.

RETNINGSLINJER FOR VANDBALANCE

pH-værdi	7,2 - 7,8
Samlet alkalitet:	80 - 120 ppm
Kalkhårdhed:	150 - 250
Samlet mængde opløst tørstof:	<1500
Frit brom:	3,0 - 5,0 ppm

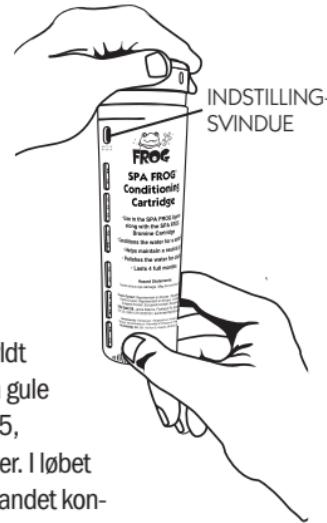
Meget vigtigt! Før en patron tages i brug, skal der oparbejdes et startindhold af brom eller klor på 3,0 til 5,0 ppm med et granuleret bromineringskoncentrat (som typisk indeholder 85% natriumdichlor (klor) og 15% natriumbromid) ELLER chokklor.

- Udfør de regelmæssige vedligeholdelsesprocedurer (Se side 20), så snart spabadet er startet op.

- Opvarm vandet til den anbefalede temperatur, før du isætter patronen.

Indstilling af Patroner

- Indstil den blå Konditioneringspatronen til helt åben (nr. 6) ved at holde fat i bunden og dreje toppen, indtil tallet 6 ses i indstillingsvinduet. Der kræves ikke yderligere justeringer.



- Når spabadet er blevet fyldt op med frisk vand, skal den gule brompatron indstilles til nr. 5, men **KUN** i de første 24 timer. I løbet af den første uges tid skal vandet kontrolleres og patronen justeres med 1 trin pr. dag før hver brug, indtil bromindholdet stabiliseres ved mindst 3,0 ppm.

Sådan Bruger du det Flydende System

GENBRUGSHOLDER

- Sæt begge patroner i den grønne flydende holder ved at trykke dem ind i åbningerne, indtil de sidder helt fast.

- Lad det flydende SPA FROG-system flyde frit i spabadet.



UDSKIFTELIGE PATRONER



- Under brug af spabadet skal du blot fjerne SPA FROG-systemet, hælde det meste af vandet ned i spabadet, vende systemet om og sætte det op ad spabadets side, så det overskydende vand løber ind i holderen.

HUSK AT LÆGGE SYSTEMET TILBAGE I VANDET, NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE SPABADET!

Sådan Udkifter du Patronerne



- SPA FROG

Konditioneringspatronen skal udskiftes hver 4. måned eller når spabadet tømmes og fyldes med frisk vand.



- Udkift SPA FROG-

brompatronen, når den er tom. Hæld vandet fra, og bortskaf den som almindeligt affald. Patronens levetid afhænger af spabadets størrelse og antallet af brugere.

Regelmæssig Vedligeholdelse af Spabadet



Teststrimler



Klorfrit Chokmiddel

1. Aktiver filtreringssystemet som anbefalet af producenten af spabadet.

2. Kontroller vandet jævnligt med teststrimler for pH, samlet alkalinitet og brom niveauer.

3. Sørg for, at bromindholdet til enhver tid er mindst 3,0 - 5,0 ppm.

4. Giv spabadet chokklor en gang om ugen eller efter behov.

Yderligere behandlinger med chokklor kan være nødvendigt, hvis spabadet bruges ofte. Dette er ofte tilfældet, når spabadet er nyt.

5. Husk at udskifte SPA FROG Konditioneringspatronen SPA FROG Brompatronen som anvist under "Sådan udskifter du patronerne."

Les etiketten og det vedlagte innlegget før bruk.

Dette flytesystemet til boblebad består av to deler:

1. En brominpatron for desinfeksjon.
2. En kondisjoneringspatron for en mykere vannfølelse.

Start av Spabad

- Alltid tøm og fyll spabadet på nytt minst hver fjerde måned.
- Rengjør og skift filterpatronene når de er skitne.
(Følg produsentens instruksjoner).
- Sørg for at vannbalansen er i samsvar med diagrammet.

Svært viktig! Før du bruker patronene, må du sørge for at det er et brom- eller klornivå på 3,0–5,0 ppm ved hjelp av bromine granulat, ELLER sjokkbehandling med klor. IKKE bruk sjokkbehandling uten klor.

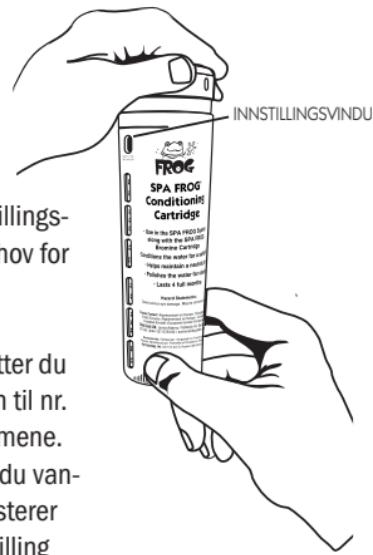
- Begynn med vanlig vedlikehold av spabadet
(Se side 23) så snart oppstarts prosedyre er fullført

RETNINGSLINJER FOR VANNBALANSE	
pH:	7,2 - 7,8
Total alkalitet:	80 - 120 ppm
Kalsiumhardhet:	150-250
TDS (totalt oppløste stoffer):	<1500
Fri brom:	3,0 - 5,0 ppm

- Varm opp vannet til anbefalt temperatur før du bruker patronene.

Sett i Patronene

- Åpne den blå kondisjoneringspatronen helt til nr. 6 ved å holde bunnen og vri toppen til nummer 6 vises i innstilling vinduet. Det er ikke behov for flere justeringer.



- I et nyfylt spabad setter du den gule brompatronen til nr. 5 **BARE** de første 24 timene. Den første uken tester du vannet før hver bruk, og justerer patronen med én innstilling per dag til bromnvåget er stabilt på minst 3,0 ppm.

Bruke Flytesystemet

- Sett begge patronene inn i den grønne flyteholderen ved å trykke dem inn i åpningene til de sitter på plass.

- La SPA FROG-flytesystemet flyte fritt i spabadet.



UTSKIFTBARE PATRONER



- Når du skal bruke spabadet, fjerner du ganske enkelt SPA FROG -systemet, lar mesteparten av vannet renne i spabadet og setter patronene opp ned på siden av spabadet slik at alt overflødig vann tømmes i holderen.

HUSK Å LEGGE DET I VANNET IGJEN NÅR SPABADET IKKE BRUKES LENGER!

Skifte Patroner



- SPA FROG kondisjoneringsspatron må skiftes hver fjerde måned, eller når du tømmer og fyller spabadet med nytt vann.
- Skift SPA FROG- brompatronen når den er tom. La vannet renne av for å sikre at patronen er tom når du kaster den i søppelkassen. Patronens levetid vil variere med størrelsen på spabadet og antall brukere.

Vanlig Vedlikehold av Spabad



Teststrip



Sjokkbehandling
uten Klor

1. Kjør filtreringssystemet slik spaprodusenten har anbefalt.

2. Sjekk vannet regelmessig med teststrips for pH, total alkalitet og brom.

3. Behold et bromnivå på 3,0 - 5,0 ppm til enhver tid.

4. Utfør sjokkbehandling én gang i ukken eller etter behov. Det kan være behov for ytterligere sjokkbehandling hvis spabadet brukes ofte. Det er ofte tilfelle når spabadet er nytt.

5. Husk å skifte SPA FROG kondisjoneringsspatron og SPA FROG brompatronen i henhold til instruksjonene i "Skifte patroner".

Läs etiketten och medföljande broschyr före användning.

Detta flytande badkarssystem består av två delar:

1. En desinficerande brompatron.
2. En konditioneringspatron som gör vattnet mjukare.

Förberedelser

- Töm och fyll på spabadet minst var fjärde månad.
- Rengör och byt filterpatronerna när de är smutsiga (följ tillverkarens instruktioner).
- Balansera vattnet enligt riktlinjerna nedan.

RIKTLINJER FÖR VATTENBALANS

pH:	7,2-7,8
Total alkalinitet:	80-120 ppm
Kalciumhårdhet:	150-250
Upplösta fasta ämnen totalt:	<1500
Fritt brom:	3,0 - 5,0 ppm

Obs! Innan du lägger i patronerna skapar du en kvarvarande halt av brom eller klor på 3,0-5,0 ppm med hjälp av granulatet Brominating Concentrate (som vanligtvis innehåller 85% natriumdiklor (klor) och 15% natriumbromid) ELLER utför en klorchock.

- Utför de vanliga rutinerna för spaskötsel (Se sidan 26) när du är färdig med förberedelserna.

- Värmt vattnet till rekommenderad temperatur innan du lägger i patronerna.

Ställa in Patronerna

- Ställ in den blå Konditioneringspatron på #6, så att den är helt öppen, genom att ta tag i botten och vrida överdelen tills siffran 6 visas i inställningsfönstret. Inga ytterligare justeringar krävs.



- Om du precis har fyllt på spabadet med nytt vatten ställer du in den gula brompatronen på #5 **ENDAST** de första 24 timmarna. Den första veckan ska du före varje användning av spabadet utföra vattentest och justera patronen ett steg varje dag tills bromhalten stabiliseras till minst 3,0 ppm.

Använda det Flytande Systemet

- lacera båda patronerna i den gröna flytande hållaren genom att skjuta in dem i öppningarna tills de sitter på plats.

- Låt det flytande SPA FROG-systemet flyta fritt i spabadet.



- När du ska använda spabadet tar du upp SPA FROG-systemet, låter det mesta av vattnet rinna ned i spabadet och ställer hållaren upp och nedvänt åt sidan så att det överflödiga vattnet rinner tillbaka in i hållaren.

KOM IHÅG ATT LÄGGA I HÅLLAREN I VATTNET IGEN EFTER ATT HA ANVÄNT SPABADET!

Byte av Patron



SPA FROG

Konditioneringspatron måste bytas var fjärde månad, eller när spabadet töms och fylls på med nytt vatten.



Byt ut SPA FROG

Brompatron när den är tom. Töm ut allt vatten så att patronen med säkerhet är tom innan du kastar den i soporna. Patronens livslängd varierar beroende på hur stort spabadet är och hur många som använder det.

Rutiner för Spaskötsel



Test Remsor



Icke-klorchock

1. Kör filtersystemet enligt tillverkarens rekommendationer.

2. Kontrollera vattnet regelbundet med test remsor för pH, total alkalinitet och brom.

3. Se till att bromhalten alltid är minst 3,0 -5,0 ppm.

4. Klorchocka spabadet en gång i veckan eller vid behov. Ytterligare chocker kan behövas om spabadet används ofta och mycket. Så är det ofta när spabadet är nytt.

5. Kom ihåg att byta ut SPA FROG Konditioneringspatron och SPA FROG Brompatorn enligt anvisningarna under "Byte av Patron".

European Contact: Europäische Vertretung: Contatto
Europeo: Représentant en Europe: Contacto europeu:
Europæisk Kontakt: Europeisk kontakt: Europeisk Kontakt:

Golden Coast Ltd. Jamie Adams, Fishleigh Rd, Barnstaple
Devon EX31 3UA UK44-1271378100 /
swimmer@goldenc.com

Hergestellt von: Prodotto da: Fabriqué par : Manufacturado
por: Fremstillet af : Produsert av: Tillverkad av:
MANUFACTURED BY



530 11th AVENUE SOUTH
HOPKINS, MINNESOTA 55343 U.S.A.
001-952-933-6118



SPA FROG® Floating System

20-48-0197 553031943R2N